

## NOTICE OF REGISTRATION

TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE SECTOR FORMED BY THE CONCERNED H3-4-261 AND H3-4-265 ZONES AND THE CONTIGUOUS H3-4-279 ZONE, OF WHICH A SKETCH IS INCLUDED IN THE PRESENT NOTICE TO INFORM THEM OF THE PROCEDURE FOR REGISTRATION.

At the Borough of Pierrefonds-Roxboro regular council sitting held on April 8, 2014 the Council adopted by-law CA29 0040-13 modifying zoning by-law CA29 0040 in order to remove lot 1 841 740 from H1-4-261 zone and to integrate it to H3-4-265 zone (rue Aumais and boulevard Gouin Ouest) and to modify the specifications chart H3-4-265 in order to add the H3 use of 2 to 4 storeys and the corresponding setting norms and to eliminate the authorized use categories c1 (Retail sales and services), c2 (Commercial entertainment, lodging and food services) as well as c5b (Specialty trade workshops / # 3280 artisan machine shop).

Qualified voters entitled to have their name entered on the referendum list may request that this by-law be submitted to a referendum by entering their name, address and capacity and by affixing their signature in the register open for this purpose.

### MANDATORY IDENTIFICATION

A qualified voter must establish his identity by presenting his health-insurance card issued by the Régie de l'assurance-maladie du Québec, his driver's license or probationary license issued in plastic form by the Société de l'assurance automobile du Québec, or his Canadian passport and a proof of residence or property as the case may be.

This register shall be opened from 9 a.m. to 7 p.m. on April 30, 2014 at the office of the Secretary of the Borough, located at 13665, boulevard de Pierrefonds.

The number of signatures required, such that a referendum shall be held, is **143**.

Should this number not be attained, this by-law shall be deemed approved by those qualified to vote.

The results of the register shall be announced at 7 p.m. or as soon as possible thereafter, on April 30, 2014 at the office of the Secretary of the Borough.

This by-law may be consulted during business hours, Monday to Thursday, from 8 a.m. to noon and from 1 p.m. to 4:45 p.m., on Friday, from 8 a.m. to noon, and during opening hours for the register and on the Borough's website at [www.ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://www.ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro).

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER ENTITLED TO HAVE HIS NAME ENTERED ON THE BOROUGH'S REFERENDUM LIST:

1. Is qualified to vote, every person who, on April 8, 2014 was not disqualified from voting and meets the following conditions:

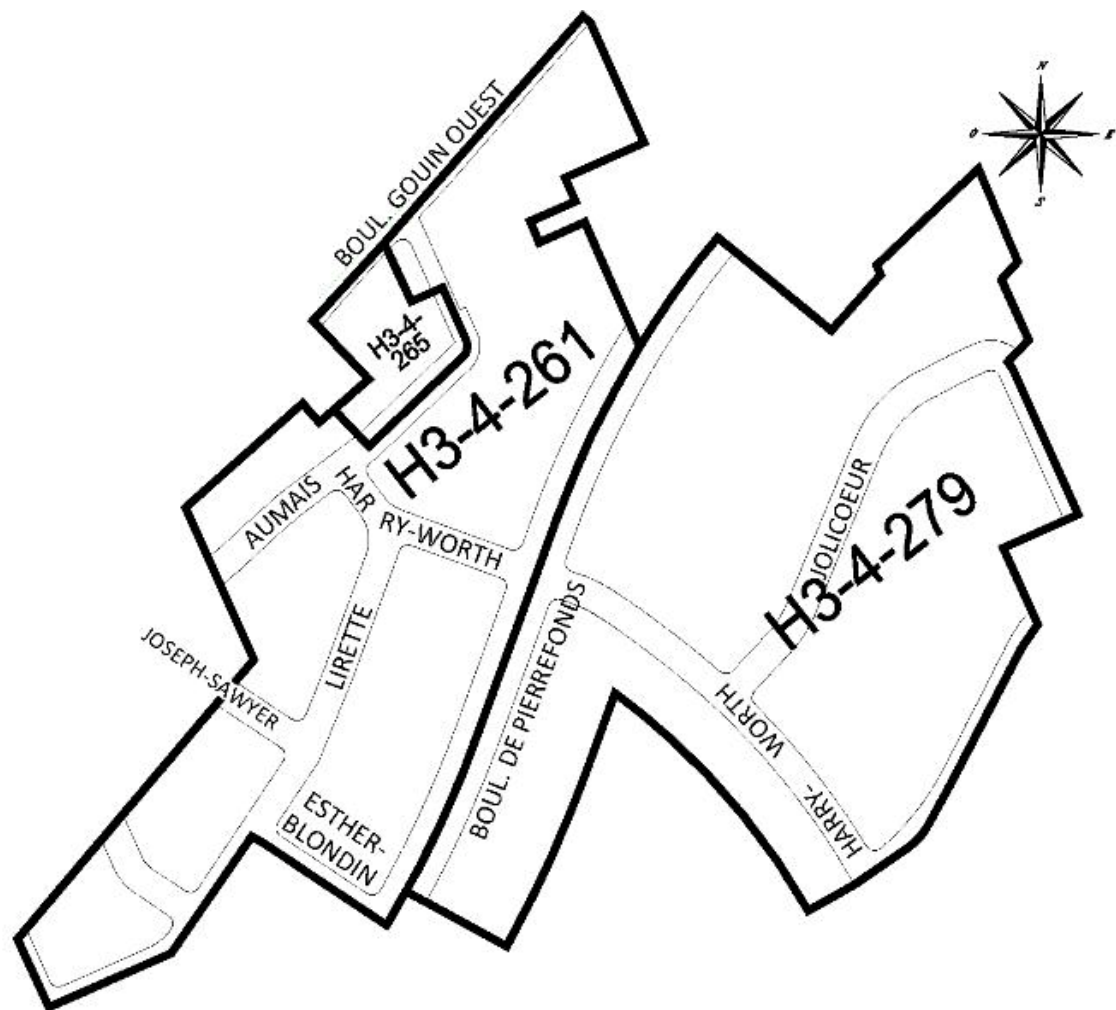
- be of full-age, a Canadian citizen and not be under the Curatorship;
- be domiciled in the sector formed by the concerned zones and the contiguous zone and **for at least 6 months in Quebec**;

OR

- be, **for at least 12 months**, the owner of a property or the occupant of a commercial enterprise, within the meaning of the Act respecting municipal taxation (Chapter F-2.1), located in the sector formed by the concerned zones and the contiguous zone.

2. Additional condition to every undivided co-owner of a property or co-occupant of a commercial enterprise: be, by means of a proxy signed by the majority of those who are co-owners or co-occupants, designated as the person who is authorized to sign the register on their behalf.
3. Additional condition applicable to a legal person: every legal person must designate by resolution among its members, administrators and employees, a person, who on April 8, 2014, is of full age, a Canadian citizen and who is not under the Curatorship.

Note: a co-owner or a co-occupant cannot be designated if he is otherwise qualified as a domiciled person, a sole owner of a property or the occupant of a commercial enterprise.



GIVEN IN MONTREAL, Borough of Pierrefonds-Roxboro  
on this twenty-third day of April of the year 2014.

Suzanne Corbeil, Attorney  
Director of the Borough’s Office and  
Secretary of the Borough

/ml